

SUPRA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DVD проигрыватель

DVS-811XKII-CU



- Поддержка форматов DVD-VIDEO, SUPER VCD, VCD, CD-DA, HDCD, MP3
- Проигрывание карт памяти SD/MMC/MS и накопителей USB флэш
- Многоканальный 5.1 аудиовыход
- Чтение дисков любой зоны (мультирегион)
- Русифицированное экранное меню
- 2 микрофонных входа с функцией караоке

Содержание

| | |
|--|----|
| Особенности проигрывателя..... | 3 |
| Меры безопасности и Меры предосторожности..... | 4 |
| Комплектация | 5 |
| Описание передней/задней панелей..... | 6 |
| Соединения..... | 7 |
| Настройка устройства | 9 |
| Основные операции | 14 |
| Устранение неисправностей | 18 |
| Технические характеристики | 19 |

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за покупку проигрывателя **DVD DVS-81 1XKII-CU**.

Перед подключением и началом эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным Руководством. Сохраните Руководство для обращения к нему в дальнейшем.

Проигрыватель **DVD DVS-81 1XKII-CU** является домашним развлекательным центром нового поколения и предназначен для воспроизведения высококачественного видео и аудио.

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- встроенные Dolby Digital, LPCM, MPEG и другие цифровые аудио декодеры
- цифровой аудио процессор HiFi, 96кГц/24бит
- возможность обновления программного обеспечения
- поддержка высокого разрешения на компонентном видео выходе
- оптический/коаксиальный цифровой аудио выход
- совместим с форматами DVD/DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW/SVCD/VCD/DVCD/CD/CD-R/MP3/KODAK PICTURE CD и др.
- возможность проигрывания карт памяти SD/MMC/MS и USB флэш накопителей
- система управления приводом высокой интеграции, декодирование по однокристалльной технологии, обеспечивающее высокую надежность и стабильность, новейшая технология коррекции ошибок.

- Ознакомьтесь с настоящим руководством до начала работы с устройством.
- Не открывайте корпус аппарата. Не касайтесь деталей, расположенных внутри.
- Отключайте питание устройства, когда оно не используется. Отключайте проигрыватель от источника питания в случае его длительного не использования. Установите устройство недалеко от розетки для удобного пользования.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию прямых солнечных лучей. Располагайте вдали от источников тепла.
- Запрещается оставлять проигрыватель под дождем или в помещении с высокой степенью влажности.
- Устройство должно размещаться в горизонтальном положении в местах с достаточной вентиляцией. Предусмотренные в устройстве вентиляционные отверстия не должны закрываться. Перегрев устройства может стать причиной неисправностей.
- Очищайте поверхность проигрывателя мягкой тканью. Абразивные и спиртосодержащие вещества не рекомендованы для использования, поскольку это может привести к порче устройства.
- Данное руководство описывает только пользовательские операции.
- Никогда не проливайте какие-либо жидкости на проигрыватель. Не ставьте на устройство вазы с водой и другие сосуды с жидкостью.



При подключении к сети внутри устройства присутствует высокое напряжение, представляющее опасность для жизни.



При использовании устройства нужно соблюдать осторожность и следовать данной инструкции.



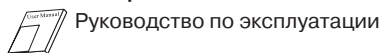
Во избежание поражения электрическим током не проводите разборку устройства. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную организацию.



Данное устройство является лазерным устройством класса I. В данном ресивере используется лазерный луч, который при прямом воздействии может быть опасен.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Комплектация











Операции с пультом ДУ

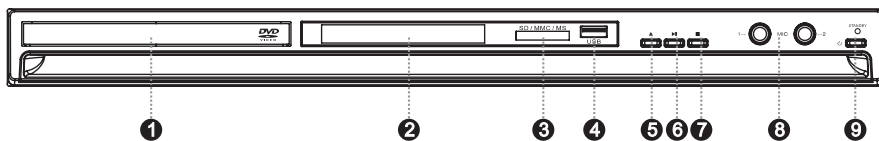
- Вставьте элементы питания в отсек для батареек. Пульт ДУ устойчиво работает в зоне прямой видимости на расстоянии до 8 метров от проигрывателя и в зоне отклонении луча до 30° в сторону от оси.

Если пульт ДУ не используется продолжительное время, извлеките из него элементы питания.

Устройство воспроизводит следующие типы дисков:

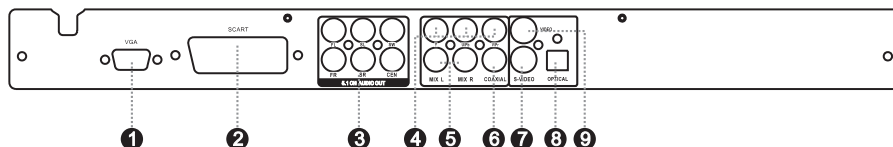
| Тип диска | Значок типа диска | Содержание |
|------------------|---|--------------------------------|
| DVD |  | Аудио + Видео |
| AC-3 |  | Dolby Digital Audio |
| SVCD |  | Аудио + Видео |
| MP3 |  | Аудио |
| Video-CD (VCD) |  | Аудио + Видео |
| CD-DA |  | Аудио |
| Kodak Picture CD |  | Изображения в электронном виде |
| MPEG-4 |  | Аудио + Видео |

Описание передней панели



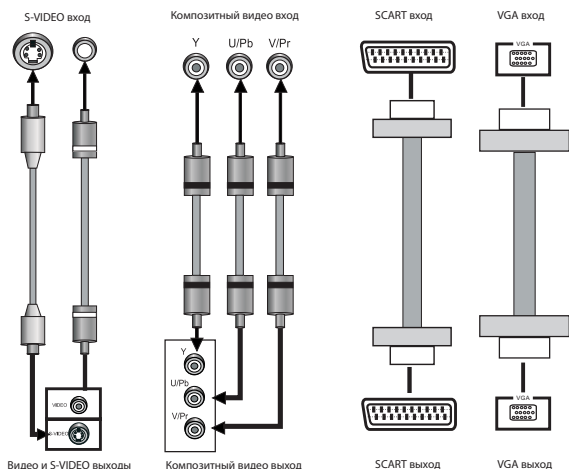
1. Лоток для загрузки диска.
2. ЖК-дисплей.
3. Разъем для карты памяти SD/MMC/MS.
4. Разъем USB.
5. Кнопка открытия/закрытия лотка для загрузки диска.
6. Кнопка начала воспроизведения/временной приостановки воспроизведения.
7. Кнопка полной остановки воспроизведения.
8. Микрофонные входы.
9. Кнопка включения/выключения.

Описание задней стенки корпуса аппарата



1. VGA выход.
2. SCART выход.
3. 5.1 каналный аналоговый аудио выход.
4. Компонентный видео выход (Y, U/Pb, V/Pr).
5. Двухканальный аудио выход.
6. Коаксиальный цифровой аудио выход.
7. Выход S-Video.
8. Оптический цифровой аудио выход.
9. Композитный видео выход.

Соединения видео



S-VIDEO

- Соедините выход S-Video устройства с входом S-Video телевизора/монитора при помощи кабеля S-Video.

Композитный видео выход

- Соедините выход видео устройства с видео входом телевизора/монитора при помощи аудио-видео кабеля (с учетом цвета разъемов).

Компонентный видео выход (Y U V или Y Pb Pr)

- Соедините компонентные видеовыходы устройства с компонентными видео входами телевизора/монитора при помощи RCA кабелей.

SCART

- Соедините выход SCART устройства с входом SCART телевизора при помощи 21-контактного кабеля SCART.

VGA

- Соедините выход VGA устройства с входом VGA телевизора/монитора при помощи VGA-кабеля.

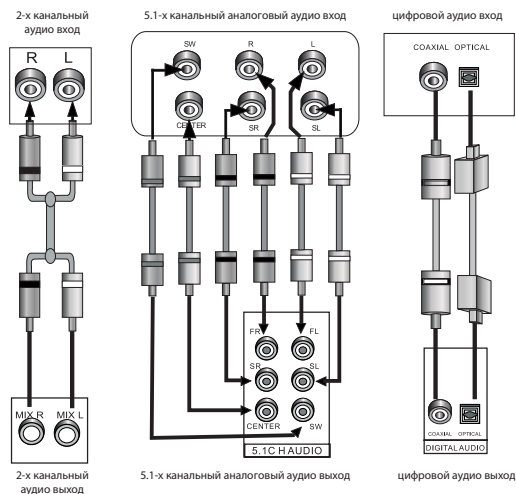
Примечание:

- Возможность тех или иных соединений определяется наличием соответствующих разъемов на телевизоре или мониторе.

- Не подсоединяйте устройство к телевизору по нескольким вариантам подключения одновременно.

- Для получения соответствующего качества изображения подсоединения должны сопровождаться программной настройкой видео выхода устройства (см. раздел настроек Звук/Видео).

Соединения аудио



В данном устройстве аудио сигнал может выводиться в аналоговой и цифровой формах. Аналоговый аудио выход может быть в виде 2-х канального стерео и Dolby AC-3 5.1. Цифровой выход осуществляется по оптическому или коаксиальному каналам.

Стерео аудио выход

Используйте двойной RCA кабель (красный разъем для правого и белый для левого канала) для соединения со стерео входами телевизора или усилителя мощности.

5.1 канальный выход

Соедините шестиканальный аудио выход рекордера с шестиканальным аудио входом усилителя аудио или другого видео устройства при помощи RCA кабеля.

Коаксиальный цифровой аудио выход

Соедините коаксиальный выход рекордера с коаксиальным входом усилителя мощности с помощью коаксиального цифрового кабеля.

Оптический цифровой аудио выход

Соедините оптический выход рекордера с оптическим входом усилителя мощности с помощью оптического цифрового кабеля.

Примечание:

Для получения соответствующего качества звучания подсоединения должны сопровождаться программной настройкой аудио выхода устройства (см. раздел настроек Звук/Видео).

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Операции МЕНЮ:

Нажмите кнопку SETUP (5) на пульте ДУ, на экране телевизора появится меню настроек. Для выхода из меню настроек нажмите кнопку SETUP. Используя кнопки перемещения по меню (9, 10, 11, 28), выберите пункт меню, который вы желаете изменить. Затем нажмите ENTER (27) для подтверждения.

1. Возможность изменения и наличие некоторых параметров настройки определяются текущим режимом.
2. Параметры, окрашенные в серый цвет, не могут быть изменены.
3. Настройки сохраняются в памяти устройства даже после выключения питания.

GENERAL SETUP (МЕНЮ ОСНОВНЫХ НАСТРОЕК)

TV DISPLAY (ТВ ЭКРАН) Настройка формата телевизионного экрана

4:3 Pan scan: При подсоединении к обычному телевизору левый и правый края широкоформатного изображения обрезаются.

4:3 Letterbox: При подсоединении к обычному телевизору в верхней и нижней части экрана появляются черные кромки при воспроизведении широкоформатного сигнала.

16:9 Wide-Squeeze: Используйте этот режим, когда устройство подключено к широкоформатному телевизору.

ANGLE MARK (ЗНАК УГЛА)

Когда эта функция включена (Вкл/On), значок ANGLE появится на экране при воспроизведении диска, на котором записаны изображения под различными углами (с разных камер).

OSD LANG (ЯЗЫК ЭКРАННОГО МЕНЮ)

Данная функция позволяет выбрать необходимый язык меню настройки и вывода информации на экран.

CLOSED CAPTIONS (СУБТИТРЫ)

Вывод на экран субтитров. Параметры Вкл/On – Вык/Off.

Эта функция действует только для дисков с субтитрами.

SCREEN SAVER (ЗАСТАВКА)

В режиме включенной (Вкл/On) заставки через несколько минут после остановки воспроизведения экран гаснет и на нем появляется движущееся изображение. Через 20 минут после этого устройство выключается. Последующая активация устройства производится нажатием кнопки STANDBY на пульте ДУ.

LAST MEMORY (ЗАПОМИНАНИЕ ПОСЛЕДНЕГО)

Параметры Вкл/On – Вык/Off

Когда эта функция включена (Вкл/On), устройство сохранит в памяти момент остановки предыдущего проигрывания данного диска. При последующем включении, воспроизведение будет продолжено с запомненного момента.

AUDIO SETUP (НАСТРОЙКА АУДИО)

DOWNMIX (СВЕДЕНИЕ)

LT/RT: звук моно на передних динамиках. При воспроизведении дисков с записью в формате Pro Logic Dolby Digital сигналы всех каналов преобразуются в суммарный моно-сигнал передних каналов;

STEREO (СТЕРЕО): звук стерео на передних динамиках. Сигналы всех каналов преобразуются в два стереоканала для передних динамиков;

3D SURROUND (ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК): псевдообъемное звучание на аудио выходах;

5.1 CH: объемный звук 5.1. Этот параметр необходимо выбрать, если устройство проигрывает диск в формате 5.1 и соединено с 5.1 канальным усилителем.

FRONT, CENTER, REAR, SUB-WOOFER SPEAKER (ФРОНТАЛЬНЫЕ, ЦЕНТРАЛЬНЫЙ, ТЫЛОВОЙ, САБВУФЕР)

Если ваша акустическая система имеет эти динамики, Вы можете настроить эти пункты в соответствии с реальным статусом динамиков.

DIALOG: настройка уровня громкости речевых диалогов при воспроизведении дисков, с такой возможностью.

DRC (НАСТРОЙКА ДИНАМИЧЕСКОГО ДИАПАЗОНА):

параметры On/Off/Auto (Вкл/Вык/Авто)

При выборе On/Вкл динамический диапазон минимальный. При выборе Off/Вык – максимальный. В режиме Auto/Авто – динамический диапазон устанавливается автоматически в зависимости от параметров звукового сигнала.

DIGITAL AUDIO SETUP (НАСТРОЙКА ЦИФРОВОГО АУДИО)

SPDIF OUTPUT (ВЫХОД SPDIF)

SPDIF OFF (SPDIF ВЫК): отключение SPDIF сигнала. Этот параметр должен быть выбран, если коаксиальный или оптический цифровые выходы не используются. Работает только аналоговый аудио выход.

SPDIF ALL: цифровой сигнал в формате RAW.

PCM ONLY: цифровой сигнал в формате PCM.

LPCM OUT

Выберите частоту дискретизации PCM 48 кГц или 96 кГц.

Примечание: некоторые усилители не поддерживают частоту дискретизации 96 кГц, что влияет на оптический и коаксиальный цифровые выходы.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DOLBY DIGITAL SETUP (НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ DOLBY DIGITAL)

Dual Mono (Двойное моно):

Stereo: стерео сигнал подается на фронтальные колонки

L-mono: на фронтальные колонки подается моно сигнал левого канала

R-mono: на фронтальные колонки подается моно сигнал правого канала

Mix-mono: на фронтальные колонки подается смешанный моно сигнал от правого и левого каналов

DYNAMIC: Выберите эту позицию для уменьшения общего уровня громкости для обеспечения различимости и качества звука

CHANNEL DELAY (ЗАДЕРЖКА): По Вашему желанию Вы можете установить реальные расстояния от колонок до точки прослушивания звука. Кнопками пульта ДУ F G (9, 11) выберите колонку, кнопками D E (10, 28) установите расстояние до колонки.

EQUALIZER: Вы можете выбрать режим звучания – bass boost (усиление баса), super bass (супербас), treble boost (усиление высоких) – в соответствии с Вашими предпочтениями и содержанием диска.

3D PROCESSING (ОБЪЕМНЫЕ ЭФФЕКТЫ): вы можете выбрать PRO LOGIC II – разложение стерео звука на 5.1-канальное звучание, или REVERB MODE – режим эхо, соответствующего различным помещениям, в соответствии с Вашими предпочтениями.


HDCD SETUP (Настройка HDCD режима)

Режим высокого разрешения – это формат для обеспечения высокого качества и полноценного воспроизведения аудио записи на CD и DVD диске.

Эта функция позволяет выбрать характеристику цифрового фильтра в зависимости от частоты дискретизации:

- 1X – для частоты дискретизации 44,1/48 кГц;
- 2X – для частоты дискретизации 88,2/96 кГц;
- Для выключения режима HDCD выберите Вык/Off.

KARAOKE (НАСТРОЙКА КАРАОКЕ):

 Управление режимом КАРАОКЕ может производиться из меню настроек. Возможны две опции: ON/OFF (ВКЛ/ОТКЛ).

- Установите громкость микрофона на минимальный уровень. Подсоедините микрофоны к микрофонным входам на задней стенке устройства.
- Кнопками со стрелками (вверх/вниз) установите нужный уровень громкости в меню настроек.
- Кнопками со стрелками (вверх/вниз) установите нужный уровень эхо в меню настроек.
- При проигрывании диска КАРАОКЕ для отключения голоса, записанного на диске, нажмите L/R/ST на пульте ДУ для выбора левого или правого канала. При проигрывании DVD диска нажмите AUDIO для отключения оригинального звучания голоса.

VIDEO SETUP (НАСТРОЙКА ВИДЕО):

VIDEO OUTPUT (ВИДЕО ВЫХОД):

OFF (ОТКЛ): Компонентный видео выход отключен. Установлен композитный выход.

YUV: Установка видео выхода в компонентный видео формат при соединении через Y/U/V разъемы.

RGB: Установка видео выхода в RGB формат при соединении через SCART разъем.

VGA: Установка видео выхода при соединении через VGA разъемы.

Примечание

Если установки видео отличаются от способа физических соединений, изображение на экране телевизора может отсутствовать. В этом случае нужно перезагрузить устройство (RESET) и затем нажать и удерживать кнопку V-MODE до появления изображения на экране.

TV MODE (НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗИОННОГО РЕЖИМА):

Выберите один из телевизионных режимов: режим INTERLACE (Обычный) и режим PROGRESSIVE (Прогрессивная Развертка).

HD MODE (Режим высокого разрешения):

Выберите один из параметров: ВЫКЛ., 720 или 1080 точек

COLOR SETTING SETUP (КАЧЕСТВО ИЗОБРАЖЕНИЯ):

Вы можете установить резкость, яркость, гамма-контраст в соответствии с Вашими предпочтениями.

SHARPNESS (РЕЗКОСТЬ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, уровень резкости ВЫШЕ/СРЕДНЕ/ НИЗКО.

BRIGHTNESS (ЯРКОСТЬ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, яркость.

CONTRAST (КОНТРАСТ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, контраст.

ГАММА (ГАММА): Предлагается четыре уровня коррекции HIGH/ MEDIUM/LOW/ NONE (ВЫШЕ/ СРЕДНЕ/ НИЗКО/ РОВНО). Нажмите кнопку ENTER, затем используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке.

HUE (ЦВЕТНОСТЬ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, тон цвета

SATURATION (НАСЫЩЕННОСТЬ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, насыщенность

LUMA DELAY (ЗАДЕРЖКА СИГНАЛА ЯРКОСТИ): Используйте стрелки вверх и вниз для передвижения по линейке, настраивая, таким образом, одно из значений задержки: 0T и 1T.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

PREFERENCE (ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ)

При отсутствии диска в проигрывателе или при открытом окне загрузки диска нажмите кнопку **SETUP**, чтобы выбрать **PREFERENCE (ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ)**, включающие в себя **TV TYPE, PBS, AUDIO, SUBTITLE, DISC MENU, PARENTAL** и **DEFAULTS**.

TV TYPE (СТАНДАРТ ТВ)

Проигрыватель поддерживает различные TV стандарты, такие как **NTSC** и **PAL**. Установите выход устройства в соответствии с типом системы телевизора.

MULTI (АВТО): автоматическая настройка ТВ системы в соответствии с форматом диска.

NTSC: установка выхода в системе NTSC. Система NTSC используется, например, в США, Тайване, Японии.

PAL: установка выхода в системе PAL. Система PAL используется, например, в Китае, Европе, Гонконге.

PBS - возможны два режима **ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ.)**.

AUDIO, SUBTITLE, DISC MENU LANGUAGE:

ЗВУКОВАЯ ДОРОЖКА - выбор языка звукового сопровождения

СУБТИТРЫ - выбор языка субтитров

МЕНЮ ДИСКА - выбор языка меню диска

Настройки зависят от формата проигрываемого диска. Они могут быть изменены при проигрывании диска последовательным нажатием кнопок **AUDIO** и **SUBTITLE**.

PARENTAL (ОГРАНИЧЕНИЯ):

Установка возрастного контроля ограничения доступа детей к просмотру не рекомендованных детям дисков. Если уровень диска выше установленного, диск не будет проигрываться.

DEFAULT (ПО УМОЛЧАНИЮ):

RESET (ПЕРЕУСТАНОВИТЬ) - вернуться к заводским установкам.

PASSWORD (УСТАНОВКА ПАРОЛЯ):

ЗАПРОС ПАРОЛЯ: ВКЛ/ВЫКЛ

ПАРОЛЬ: Изменение пароля. Первоначальный заводской пароль **136900**.

Вы можете установить Ваш собственный пароль. Если Вы забыли установленный Вами пароль, используйте **136900** как главный пароль.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

OPEN/CLOSE (Извлечение/Загрузка диска): Нажмите кнопку OPEN/CLOSE при включенном питании, лоток для загрузки дисков выдвинется. Установите в него диск этикеткой вверх. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE для закрытия лотка, начнется автоматическое воспроизведение диска. Авто воспроизведение не распространяется на mp3 и JPEG диски).

STANDBY

В процессе воспроизведения диска нажмите кнопку STANDBY, устройство выключится, произойдет переход в режим ожидания. Нажмите кнопку STANDBY еще раз, проигрыватель включится.

!! Если проигрыватель длительное время не используется, выключите его от сети, выдернув вилку из розетки.

USB

Поместите USB устройство, SD карту в соответствующий разъем, нажмите кнопку USB, чтобы перевести устройство в режим USB воспроизведения. При помощи кнопок перемещения выберите желаемую папку или файл для воспроизведения.

TITLE

Вернуться в Главное меню при проигрывании DVD диска.

MENU

Нажмите кнопку MENU один раз, чтобы вернуться на предыдущий уровень меню при проигрывании DVD диска. Для возврата в главное меню нажмите кнопку еще раз. При проигрывании дисков VCD устройство работает в режиме PBC.

V-MODE

Переключение режима видео выхода (при исчезновении или падении качества изображения переключайте до достижения качественного изображения)

A-MODE

Переключатель 2 канала/5.1 каналов.

AUDIO

Выбор желаемого аудио канала при проигрывании DVD дисков.

SUBTITLE

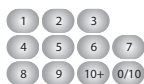
При проигрывании дисков с различными субтитрами нажимайте SUBTITLE непрерывно до появления желаемых субтитров.

ANGLE

При проигрывании дисков с изменяемым углом просмотра, нажимайте для изменения угла просмотра.

L/R/ST

При проигрывании VCD, CD дисков с многоканальным звуком нажимайте эту кнопку для выбора ЛЕВЫЙ/ПРАВЫЙ/СТЕРЕО/СМЕШАННЫЙ АУДИО ВЫХОД



При проигрывании VCD1.1, CD дисков, после загрузки диска нажимайте кнопки с цифрами для прямого выбора желаемого трека или главы. Нажмите кнопку 10+ и затем другую кнопку с цифрой для выбора трека с номером 10 и более.

STOP

При проигрывании DVD, VCD, CD дисков нажмите кнопку STOP один раз, устройство запомнит точку окончания проигрывания. Нажмите PLAY/PAUSE для продолжения проигрывания с запомненного момента. При нажатии STOP два раза проигрывание останавливается и в памяти ничего не запоминается (воспроизведение с начала диска).



При проигрывании диска нажмите PLAY/PAUSE для приостановки воспроизведения, нажмите PLAY/PAUSE повторно для возвращения в режим воспроизведения.

STEP

При проигрывании DVD, VCD, SVCD дисков нажмите STEP один раз, отобразится следующий кадр. Нажмите PLAY для возвращения к нормальному проигрыванию.



Нажмите эту кнопку для ускоренного проигрывания вперед.



Нажмите эту кнопку для ускоренного проигрывания назад.

SLOW

Нажмите эту кнопку для замедленного воспроизведения SVCD, VCD, DVD дисков.



При проигрывании DVD дисков нажмите PREV для перехода к предыдущей главе.

При проигрывании VCD, CD дисков нажмите PREV для перехода к предыдущему треку.



При проигрывании DVD дисков нажмите NEXT для перехода к следующей главе.

При проигрывании VCD, SVCD, CD дисков нажмите NEXT для перехода к следующему треку.

Примечание: При проигрывании MP3 дисков выбирать требуемый трек нужно кнопками со стрелками ВВЕРХ/ВНИЗ и нажать ENTER для начала проигрывания.

PROGRAM

Если диск имеет 2 и более треков, глав, разделов, можно установить порядок проигрывания по желанию. Нажмите эту кнопку для входа в меню программирования.

Нажмите кнопку с цифрой для ввода номера трека, главы, раздела. Если программируемых треков больше 10-ти, нажмите NEXT для продолжения программирования. Максимальное число программируемых треков 20. Используйте кнопки со стрелками для передвижения к START. Нажмите ENTER для начала проигрывания запрограммированной последовательности.

При проигрывании MP3 дисков программирование невозможно. Нажмите кнопку PROGRAM один раз для входа в режим списка папок и проигрывания в текущей папке. Нажмите кнопку PROGRAM повторно для входа в режим списка файлов, и вы можете проиграть трек из списка файлов всего диска.

EQ

Нажмите эту кнопку для выбора режима эквалайзера.

REPEAT

Нажмите REPEAT для повторения главы, заголовка, трека или всего диска полностью.

При проигрывании DVD дисков нажимайте эту кнопку непрерывно. Экран при этом покажет сменяющиеся по очереди режимы повтора заголовка, повтора главы, повтора всей записи, отмену повтора.

При проигрывании VCD, CD дисков последовательность режимов повтора такая: повтор трека, повтор всего диска, отмена режима повтора.

При проигрывании MP3 дисков последовательность режимов повтора такая: повтор трека, повтор всей папки, отмена режима повтора.

A-B

При проигрывании DVD, VCD, CD дисков нажмите кнопку для повторения воспроизводимого фрагмента.

Нажмите A-B в точке начала фрагмента (A) и нажмите повторно в точке окончания фрагмента (B) для выбора повторяющегося воспроизведения фрагмента.

Нажмите A-B в третий раз для отмены проигрывания фрагмента и возвращения к нормальному режиму воспроизведения.

GOTO

Нажмите GOTO для задания момента начала воспроизведения в главе, заголовке или треке. Вы можете пользоваться кнопками с цифрами для установки времени.

ZOOM

При проигрывании DVD, VCD дисков нажмите ZOOM для увеличения или уменьшения изображения. При увеличенном изображении можно пользоваться кнопками со стрелками для перемещения изображения относительно экрана. В режиме уменьшенного изображения функция перемещения не работает.

S.EFFECT

Нажимайте кнопку S.EFFECT для получения различных объемных звуковых эффектов.

VOLUME

Нажмите VOLUME + для увеличения и VOLUME - для уменьшения громкости.

MUTE

Нажмите для отключения звука. При этом на экране появится символ отключенного звука. Нажмите повторно для восстановления звука. При этом на экране появится надпись MUTE OFF.

OSD

По нажатию кнопки OSD на экране отобразится информация о проигрываемом диске.

ПРОИГРЫВАНИЕ ЦИФРОВЫХ ФОТОАЛЬБОМОВ НА CD

- Нажмите **■** – на экране ТВ появятся 9 уменьшенных изображений.
- Кнопками со стрелками выберите желаемое изображение, затем нажмите ENTER для начала последовательного просмотра.
- При проигрывании диска нажмите **⏏** для приостановки воспроизведения, нажмите **⏏** повторно для возвращения в режим воспроизведения.

Примечание: Проигрывание цифровых фотоальбомов возможно только на дисках цифрового формата Kodak Picture. Проигрывание цифровых фотоальбомов на дисках формата JPEG невозможно.

ПРОИГРЫВАНИЕ MP3 ДИСКОВ

После установки диска в проигрыватель на экране появится меню, кнопками **▲**, **▼** выберите папку, нажмите кнопку ENTER для открытия папки, выберите в открытой папке трек, нажмите кнопку ENTER для начала его проигрывания.

Трек можно выбирать также при помощи кнопок с цифрами на пульте дистанционного управления. Например, нажмите кнопку 1, далее нажмите кнопку ENTER для проигрывания трека №1.

Существует два режима проигрывания MP3 дисков: проигрывание папок и треков. Нажатием кнопки PROG на пульте ДУ выберите необходимый режим проигрывания. В режиме проигрывания треков на экране ТВ отображается полный список треков и текущий проигрываемый трек. При помощи кнопок с цифрами на пульте дистанционного управления или кнопок **▲**, **▼** выберите необходимый трек, нажмите ENTER для начала его воспроизведения.

ПРОИГРЫВАНИЕ КАРТЫ ПАМЯТИ SD/MMC/MS И USB УСТРОЙСТВА

При проигрывании диска установите SD/MMC/MS карту или подключите USB устройство, нажмите кнопку USB для перевода проигрывателя в режим USB воспроизведения.

При отсутствии диска установите SD/MMC/MS карту или подключите USB устройство, нажмите кнопку USB для начала воспроизведения.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность | Причина | Устранение |
|---|--|---|
| Не включается | Не подсоединен шнур питания | Подключите шнур питания |
| Нет изображения | Неправильная установка ТВ видео Неправильно подключен видеокабель | Сделайте необходимую настройку в меню установок Соедините правильно |
| Нет звука | Неправильно подключен аудиокабель Неправильные настройки звука | Соедините правильно Настройте правильно |
| Искаженное изображение | Загрязненный диск Искажение при ускоренном воспроизведении вперед или назад | Почистите диск Иногда это имеет место. Неисправности нет. |
| Свечение неяркое или шумит изображение | Влияние схемы защиты от копирования | Подключите устройство к телевизору напрямую |
| Нет воспроизведения | Не вставлен диск Диск испорчен Диск вставлен нерабочей стороной Загрязненный диск На экране телевизора присутствует меню Работает режим ограничения доступа | Вставьте диск Почистите или замените диск на другой Переверните диск и загрузите снова Почистите диск Нажмите SETUP для отключения меню Отключите функцию ограничения или измените настройки |
| Кнопки не функционируют | Влияние электромагнитного излучения или электростатического заряда | Отключите питание и попытайтесь снова через некоторое время |
| Не работает пульт дистанционного управления | Пульт не работает Пульт находится слишком далеко от проигрывателя Сели батарейки питания пульта | Направьте пульт ДУ на ИК датчик Пульт должен находиться на расстоянии не более 7 м Замените батарейки |
| Невозможен прием радио | Не подключена антенна Проигрыватель работает не в режиме радио | Подключите антенну Переключите в режим радио |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания ~100-240 В/50Гц-60Гц

Потребляемая мощность 20 Вт

Система ТВ PAL/NTSC

Лазерное излучение Длина волны 650, 780 нм

Диапазон частот

DVD аудио: 4Гц – 22 кГц (частота дискретизации: 48 кГц)

4Гц – 44 кГц (частота дискретизации: 96 кГц)

CD аудио: 4Гц – 20 кГц

Отношение сигнал/шум > 90 дБ

Динамический диапазон > 90 дБ

Условия работы. Температура 0 – 40°С,
домашнее использование, горизонтальная поверхность

Видео выход 1.0 В (P-P), 75 Ом

Выход S-Video (Y) 1.0 В (P-P), 75 Ом

(C) 0.286 В (P-P), 75 Ом

Аудио выход (аналоговое аудио) 2.0 В

Гарантийный талон

Условия гарантийного обслуживания

На данное изделие предусматривается 12 месяцев гарантийного обслуживания с момента покупки, но не более 24 месяцев с даты производства.

Настоящая гарантия действительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек, а именно: товарно-кассового чека, инструкции по эксплуатации и гарантийного талона.

Гарантийный ремонт* не производится при нарушении сохранности пломб, самостоятельном ремонте, использовании аппарата в предпринимательской деятельности, а также в иных случаях, в т.ч. если нарушение работоспособности аппарата вызвано:

- несоблюдением условий эксплуатации, перечисленных в прилагаемой инструкции
- повреждением электрических шнуров
- использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях
- неквалифицированным ремонтом и переделкой прибора
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
- воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части прибора.

Работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации не попадают под действие настоящей гарантии.

*правом на гарантийный ремонт обладают граждане, приобретающие и использующие товары исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд (Закон РФ №2300-1 от 07.02.1992г.)

Изделие: _____

Серийный номер:

Модель: _____

Дата приобретения: _____

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____

МП



МЛО4

Срок службы составляет 5 лет.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован в соответствии с законом

"О защите прав потребителей".

Адреса авторизированных сервисных центров приведены на сайтах:

www.supraelectronics.ru, www.avsc.ru

За дополнительной информацией обращайтесь по телефону: (495) 643-18-04

Производитель: SUPRA TECHNOLOGIES LIMITED,

Адрес: 16/F, Winsome House, 73 Wyndham Street, Central, HK, China

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

| Город | Название | Адрес | Телефоны |
|--------------------------|---|---|---|
| Балово, Саратовская обл. | ПЕОЮЛ Дунчаев О.В. | Наб. Лылова, 1а, оф. 16 | (8453) 22-33-06, 44-05-19 |
| Барнаул | Региональный сервисный центр МАЯК-SERVIS | ул. Попова, 55 | (3852) 48-50-57, 40-49-99 |
| Белая Калина | Экран | ул. А. Петрова, д. 124 | (3852) 41-06-69, 40-05-22 |
| Белгород | Проксима | ул. Калинина 29 | (0722) 32-63-23 |
| Брянск | Феникс | ул. Кирова 42, к.9 | (4832) 51-15-20 |
| Владимир | Электрон-Сервис | ул. 3 Интернационала, 2 | (4232) 45-84-76 |
| Волгоград | Сервисцентр ТМ | ул. Ново-Ямская, 73 | (8442) 35-15-81 |
| Волжск | ДЛ КВАЙРО | ул. 8-ой Воздушной Армии, 35 | (8172) 76-60-41, 71-08-32 |
| Воронеж | ВТЦ "Орига-сервис" | ул. Гольякого, 113 | (0732) 52-05-44, 77-43-29 |
| Дмитровград | Элком Сервис | ул. Дрицкая, 1 | (84235) 751-44 |
| Иваново | Центр ремонтных услуг | ул. Льва Толстого, 53 | (0932) 29-17-38 |
| Казань | Ваш мастер | ул. Тельмана, 9 | (843) 516-24-88, 511-09-09 |
| Калуга | Электрон-Сервис | ул. Протокая, 8 оф.105 | (0942) 55-52-36 |
| Краснодар | ИП Новоженцев И.Ю | ул. Московская, 113 | (861) 225-33-70, 225-33-71 |
| Красноярск | Сибгителника Сервис | Ростовское шоссе, 22/1 | (9312) 68-67-94, 36-49-22 |
| Курган | ТВ-сервис "ООО "Товарищество предпринимателей" | ул.Северная,26/1Г | (3522) 49-70-00 (3522) 45-51-85 |
| Курск | "ООО "ЧП Тарасова | ул. Красная, 41 | (0712) 35-04-91 |
| Липецк | СЦ-Техно | ул. Сумская, 37-6 | (0742) 34-07-13 |
| Магачала | Центр-сервис | ул. Космонавтов д6 | (8722) 67-64-88, 78-04-14 |
| Новокузнецк | МСВ | ул. Нурдиплова 52 | (8943) 45-44-47 |
| Новосибирск | ТехноСиб | Пр.Кутайсовский 44/40 | (3832) 210-59-49 |
| Омск | Домотехника-сервис | ул. Волнская, 63 юрт.3 | (3812) 36-74-12 36-74-01 |
| Пермь | Евро-Сервис | ул. Лермонтова 194 | (342) 236-13-94 236-30-33 |
| Пермь | Сатурн-Р | ул. Бойшевиков 134 | (3422) 19-05-00 19-05-12 |
| Петрозаводск | "ООО "Леза" | ул. Карлинского д27 | (8142) 55-75-51, 53-90-81 |
| Ростов-на-Дону | СЦ "ТелефонСервис" | ул. Магистерская, 14 | (8632) 30-80-50, 66-93-98 |
| Рубцовск, Алтайский край | СЦ Пловар-Дон | Портовая, 244 | (8632) 95-01-89 |
| Рыбинск | "ООО "Синтез" | пр. Ленина д119 | (38557) 405-43 |
| Рязань | Транс-Экспедиция | ул. Комсомольская, 212 | (4855) 55-65-72 |
| Рязань | НИСА | пр. Серова д8 | (4912) 32-92-81 |
| Самара | Омега-Эл | ул. Есенина, д.36 | (8462) 266-61-87 266-61-88 |
| Санкт-Петербург | "ООО "Амелиг" | ул. Микрулина д9 | (812) 103-55-24, 166-75-87 103-55-52, 166-14-38 |
| Саратов | Региональный Технический Центр Аист-96 | ул. Иглинская, 7 Лигосовский пр., 173 ул.Шелковичная 84/86 | (8452) 52-41-75 (8452) 51-41-99 |
| Смоленск | Спасск-Рязанский | пер. 1-й Краснинский, 20 | (4812) 65-88-22, 65-92-32 |
| Ставрополь | ТЦ "Партнер" | ул. Советская, 52 | (09135) 116-88 |
| Сургут | Вектор-Юг | ул. Коста Хетагурова 9 | (8652) 26-08-10, 26-17-24 |
| Сызрань | "АЦ ООО "КВАНТ" | Ульяновское шоссе, 5 | (8464) 98-00-59 |
| Сыктывкар | Атлант-сервис | ул.Ожана д7 | (8212) 21-59-70, 200-286 |
| Татарног | "ООО "ФВТЗ ВПТЗ" | ул. Ломоносова, 59/1 | (8634) 33-32-55 |
| Тольятти | ИПРОС-Сервис | ул. 40 лет победы д30 оф5 | (8482) 53-76-44 |
| Томень | "ООО "Пульсар" | ул. Первомайская, 6 | (3452) 75-95-08, 27-84-69 |
| Томень | Импорт-Сервис | ул. Мельникайте, 97 | (3452) 20-45-96 |
| Уфа | Башгелерадисервис | пр. Сопкага Юлаева д59 пр Октябрь д25 | (3472) 28-17-10 (3472) 24-44-89 |
| Уфа | | ул. Габуря д4 | (3472) 50-75-47 |
| Щадринск | Люкс-Сервис | ул. Свердлова д83 | (3522) 45-51-85 |
| Ярославль | "ООО "Трико-Сервис" | ул. Угличская, 12 | (4852) 25-94-83 |